

# TSE 3004 Wireless



BURG  
WÄCHTER

BURG  
WÄCHTER

3 def Function  
6 mno 0  
9 wxyz On Enter



Made in Germany  
[www.burg-waechter.de](http://www.burg-waechter.de)



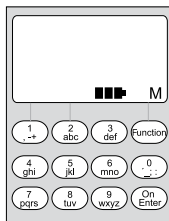
## Bedienungsanleitung

Operating instructions

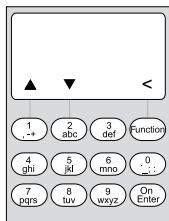
Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

- · Batterie voll
- Battery full
- Pile pleine
- Volle Batterij



- [ ] · Batterie leer
- Battery empty
- Pile vide
- Lege Batterij



**de** Mit Hilfe der folgenden Beschreibung können Sie Ihr Schloss programmieren. Die Programmieranweisungen erhalten Sie im Display. Zum Programmieren des Schlosses (Eintritt in das Menü) drücken Sie bitte die Taste „Function“, wenn das Symbol „M“ im Display erscheint. Mit den Tasten „1“ scroll up (Symbol im Display) und „2“ scroll down (Symbol im Display) können Sie sich im Menü bewegen. Wenn im Display das Symbol „<“ erscheint, können Sie mit der Taste „Function“ in die nächst höhere Menüebene zurückspringen, mit der Taste „Enter/On“ wählen Sie einen Menüpunkt aus.

**en** The following description will help you programming the lock. The programming instructions are available in the display. For programming the lock (entering menu) press the key “Function” if the symbol “M” is visible in the display. By means of Key “1” scroll up (symbol on the display) and key “2” scroll down (symbol on the display) you are able to navigate in the software. If the symbol “<” appears in the display you can jump back into the next higher programming level by means of key “Funktion”. By pressing key “On/Enter” you select a menu item.

**fr** A l'aide des descriptions suivantes, vous pouvez programmer votre serrure. Les directives de programmations apparaissent dans l'affichage. Pour programmer la serrure, (entrer dans le menu) appuyez la touche «Function» lorsque le symbole «M» apparaît dans l'affichage. A l'aide des touches «1» scroll up (symbole dans l'affichage) et «2» scroll down (symbole dans l'affichage) vous pouvez feuilleter dans le menu. Lorsque le symbole «<» apparaît dans l'affichage vous pouvez faire un pas en arrière dans le menu en appuyant la touche «Function». Avec la touche «enter-on» vous confirmez ou sélectionnez un point de menu.

**nl** Met hulp van de volgende omschrijving kunt u uw slot programmeren. De programmeer aanwijzingen ziet u in het display. Voor het programmeren van het slot (openen van het menu) druk op de knop 'Function' als het symbool 'M' in het display verschijnt. Met de toets '1' scroll up (symbool in het display) en '2' scroll down (symbool in het display) kunt u door het menu bladeren. Als in het display het symbool '<' verschijnt, kunt u met de toets 'Function' in het menu weer een stap achteruit komen. Met de toets 'enter-on' kiest u voor een menu punt.

**Öffnungscodes Werkseinstellung: 123456**  
**works setting: 123456**  
**Paramétrage usine: 123456**  
**Standaardinstelling vanaf fabriek: 123456**

**Codelänge 6-stellig**  
**Code length 6 digits**  
**Longueur code 6 chiffres**  
**Codelengte 6-cijferig**

### First opening

Press key "On/Enter", put in your opening code works setting, open.  
You can change the administrator and the user codes in the menu "code changed"

### Menu code changing

Changing of administrator and user code

### Menu language

Choice the language

### Menu Key synchronise\*

In this program the channel of the E Key\* will be adjusted to the channel of the input unit. This is necessary if the radio channel of the input unit has to be changed although other E Keys\* (with old radio channel adjustment) are stored.  
Menu InfoInforms about version and serial number.

### Menu Info

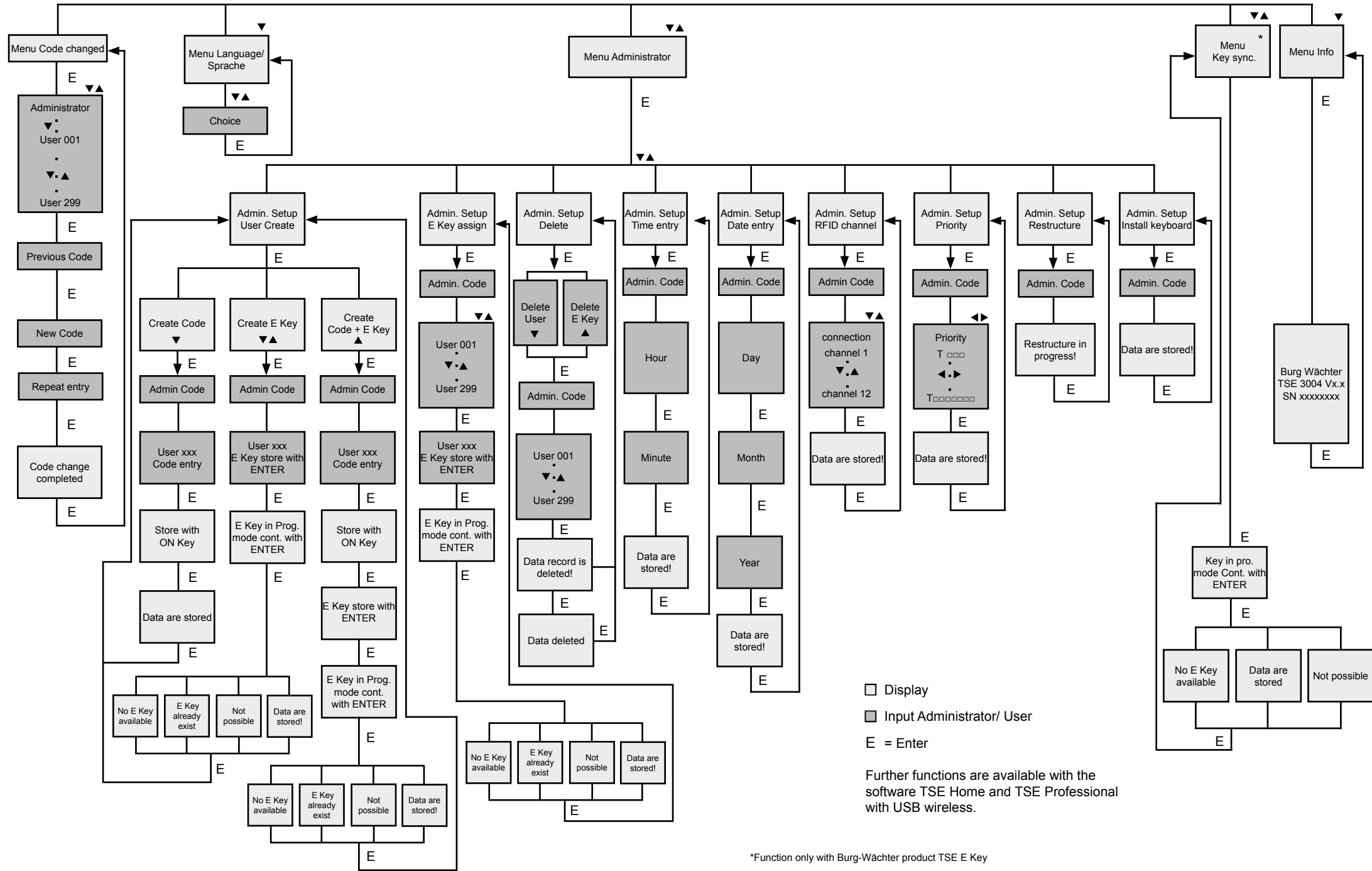
Informs about version and serial number.  
SNA Serial No of the lock

\* Function only with Burg-Wächter product TSE E Key

### Menu Administrator

Here you will find all menus which are operatable with administrator rights only.  
These are the following:

- **User create**  
Users, codes and E Keys\* can be stored.
  - **E Key assign**  
Specified users could be assigned to an E Key later.
  - **Delete**  
Users, codes and E Keys\* can be deleted
  - **Time entry**  
Input of time and calibrating of the clock  
The clock will be automatically calibrated between two clock time adjustments.  
Exception: Changing of batteries in the meantime and change-over of summer and winter time.
  - **Date entry**  
Input of date
  - **RFID channel\***  
12 different channels are selectable. This is necessary if the channel is already used by another application (e.g. WLAN).  
If collision with other WLAN systems are mentioned a distance of three channels is recommended. (In case of doubt please check before mounting.)
  - **Priority**  
If the door does not unlock after pressing the E Key\* pad several times, it is necessary to increase the priority of this door. Otherwise it is possible to decrease the priority of other doors in the near distance.
  - **Restructure**  
The internal data structure will be new configured. It is recommended to use this function if several users are deleted.  
By using the software\* this function is useless.
  - **Install keyboard**  
After changing input or output unit both units will be adjusted.
- Below the menu structure with all input possibilities is shown. Please find the instructions for programming the lock on the display.*



Menu-controlled user handling

Maximum code number

TSE 3004= 300 codes, 300 E Keys

Combination lock with 1.000.000 real possibilities

Blocking time after 3 incorrect code entries:

TSE 3004: 1min., thereafter 3min.

Display adjustable in 12 languages

Power supply: 2x2 MIGNON batteries LR6, AA alkaline

Optimal environmental conditions:

-15°C / +40°C / up to 95% relative humidity (no condensation)

Permitted temperature range: -20°C / +50°C

When installed on external doors, the TSE 3004 should be protected from constant exposure to the elements (e.g. by a canopy).

The display of the TSE 3004 may respond slowly or become dark after an abrupt change of temperature.



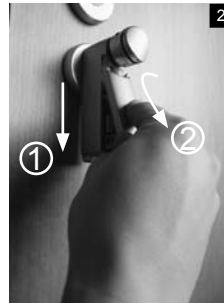
- de** · Batteriewechsel innen
- en** · Changing of battery inside
- fr** · Changement des piles côté intérieur
- nl** · Batterij vervanging binnen

- de** · Funktion Notschloss
- en** · Function of the emergency lock
- fr** · Fonction de la serrure de secours
- nl** · Functie noodslot

de  
en  
fr  
nl

- Beim Erscheinen der Batteriewechselaufforderung im Display der Tastatur jeweils zwei Batterien innen und außen tauschen.
- If low battery consumption appears in the display you have to change batteries inside and outside.
- Lorsque apparaît l'indicateur de piles faible dans la display du clavier, il est impératif de changer les piles situées dans le clavier et celles près du cylindre.
- Bij het verschijnen van de lage batterijspanning indicator op het display, moeten zowel de batterijen binnen als buiten vervangen worden.

- Batteriewechsel innen
- Changing of battery inside
- Changement des piles côté intérieur
- Batterij vervanging binnen



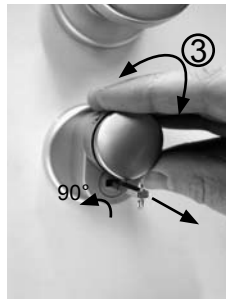
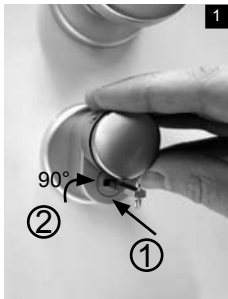
2x **1,5V AA**  
(LR6)

- Batteriewechsel außen
- Changing of battery outside
- Changement des piles côté extérieur
- Batterij vervanging buiten



2x **1,5V AA**  
(LR6)

- de · Funktion Notschloss
- en · Function of the emergency lock
- fr · Fonction de la serrure de secours
- nl · Functie noodslot



- Notschloss öffnen
- Opening the emergency lock
- Ouvrir la serrure de secours
- Noodslot openen

- Tür öffnen
- Opening the door
- Ouvrir la porte
- Deur openen

- Notschloss schließen
- Locking of the emergency lock
- Fermer la serrure de secours
- Noodslot sluiten

**Bild 3:** Zum Schließen des Notschlusses muss der Drehknopf zwei Umdrehungen in beide Richtungen gedreht werden.

**Fig. 3:** To lock the emergency lock the knob has to be turned two times in both directions.

**Image 3:** Pour fermer la serrure de secours, le bouton intérieur et extérieur doivent être tourné 2x à gauche et 2x à droite.

**Afbeelding 3:** Om het noodslot te sluiten moet de draaiknop binnen en buiten zowel twee maal links als twee maal rechts gedraaid worden.





**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
D - 58300 Wetter  
Germany

[www.burg-waechter.de](http://www.burg-waechter.de)  
[info@burg-waechter.de](mailto:info@burg-waechter.de)

TSE 3004 Bedienungsanleitung



Druck-/ Satzfehler, Irrtum und Änderungen vorbehalten.

Typographical errors, omissions and changes reserved.

Sous réserve de fautes d'impression et de composition, d'erreurs est de modifications.